

SPEISEKARTE THE MENU

Öffnungszeiten | Opening times

Frühstück | Breakfast

6.30 bis 10.30 Uhr | 6.30 a.m. to 10.30 a.m.

Langschläfer Frühstück | Late riser breakfast

Sa. und So. + feiertags bis 14.00 Uhr |

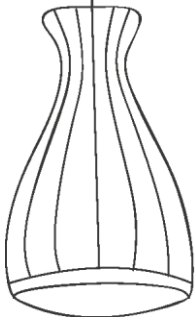
Sat. and Sun. + public holiday until 2.00 p.m.

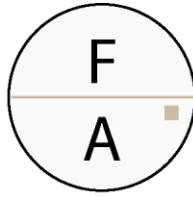
Mittag | Lunch

12.00 bis 15.00 Uhr | 12.00 a.m. to 3.00 p.m.

Abend | Dinner

18.00 bis 23.00 | 6.00 p.m. to 11.00 p.m.





Im Zuge der Umstellung unseres Restaurantkonzeptes und dem Zuwachs durch Küchenchef Robert Baier haben wir uns ein neues Credo auferlegt: frische und regionale Produkte.

Unsere Küche ist ein bisschen wie unser kleiner Hotelkosmos: weltoffen, lebendig und international.



As part of the transformation of our restaurant concept and the growth from our chef de cuisine Robert Baier, we have self-imposed us a new credo: fresh and local products.

Our cuisine is a little bit like our little hotel cosmos: Cosmopolitan, lively and internationally.

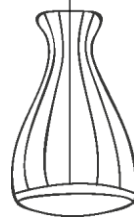
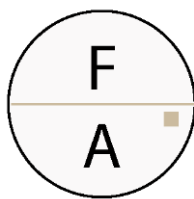
John F Menü – Fragen Sie nach mir | John F Menu – Please ask for me

2-Gang-Menü EUR 29,00 oder 3-Gang-Menü EUR 38,00
two course menu EUR 29.00 or three course menu EUR 38.00

VEGGIE VEGAN

Die Zeit, in der es für Veganer einfach nur Beilagen gab ist vorbei, denn sich vegan oder vegetarisch zu ernähren bedeutet keinesfalls auf Genuss zu verzichten. Unsere rein pflanzlichen Gerichte werden von unserem Küchenchef ausgewogen zusammengestellt.

The time when they had only side dishes for vegans is over, because to eat vegan or vegetarian does not mean to renounce pleasure. Our pure vegetable dishes are being arranged well-balanced.



UNSER VEGANES MENÜ

3-Gang-Menü | 3 course menu
EUR 29,00

Rote Linsen Kokossuppe | Red lentils and coconut soup ^{A,L,N}

Gebratene Shiitakepilze | Apfel-Zwiebelschmalzbrot
fried shiitake mushrooms | bread with apple-onion lard
EUR 6,50



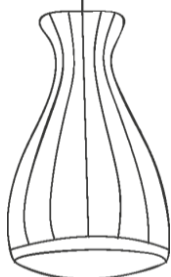
Kürbis-Burger | Pumpkin Burger ^{A,F,H,M,N}

Schwarzbier-Schalotten | glasiertes Mangold |
Süßkartoffel-Bites | Cashew-Aioli
black-beer-shallots | glazed mangel | sweet potato bites |
cashew aioli
EUR 15,50



Karamellisiertes Ananas-Satay | Caramelized pineapple satay ^F

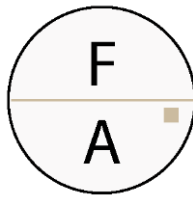
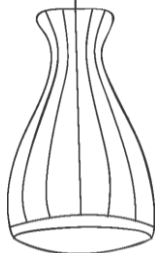
Schokoladenpudding | Himbeer-Espuma
chocolate pudding | raspberry espuma
EUR 7,00



VOR- SPEISEN STARTERS

Wir bieten eine Vielfalt an: Vorspeisen von Suppen, Salaten und Fleischkreationen. Bei unseren Gerichten verwenden wir ausschließlich hochwertige Produkte und verleihen damit jedem Gericht mit genussvollen Details eine besondere Ästhetik. Das Auge isst schließlich mit!

We offer a variety of appetizers: from soups, salads and meat dishes. We use only high-quality products and provide each dish with delightful details to receive a particular aesthetic.



Caprese A,C,E,G,L,M,O

Büffelmozzarella | coeur de boeuf (Ochsenherztomate) | Basilikumsorbet
buffalo mozzarella | oxheart tomato | basil sorbet
EUR 13,00

Sommerlicher Blattsalat |

Summery green salad A,C,G,H,L,M,O

junge Blattsalate | Hirtenkäse | Oliven | Paprika | Honig - Senfdressing
young green salad / cow cheese / olives / pepper / honey-mustard dressing
EUR 9,00

Caesar Salad A,C,D,G,L,M,O

Salatherzen | Caesar Dressing | Bacon | Parmesanchip
salad in heart shape | caesar dressing | bacon | parmesan chip
EUR 11,00

mit Garnelen | with prawns
EUR 15,00

mit marinierten Streifen vom Bauernhuhn
with marinated strips of farmer's chicken
EUR 14,00

Beef Tartar (150gr) A,C,E,F,G,L,M,O

Wachtelei | Schalottenkompott | Sardellen | Kapernapfel | Cornichons | Focaccia
Das Beef Tartar wird von unseren Köchen frisch für Sie geschnitten.

quail egg | shallot compote | anchovies | caper apples | cornichons | focaccia
The beef tartar will be cutted freshly by our cook for you.
EUR 18,00

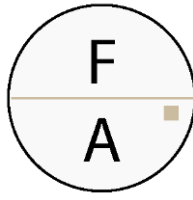
Kraftbrühe vom Rind | Beef bouillon A,C,G,L

Ginseng | Wurzelgemüse
ginseng | root vegetable
EUR 9,00

Dreierlei kalte Suppen |

Three kinds of cold soup A,C,D,G,L,M,O

Gurke | Tempuragarnele | Cucumber | tempura prawn
Gazpacho | Paprikacroustons | gazpacho | pepper croutons
Melone | gebeiztes Schweinefilet | melon | stained pork filet
EUR 10,00



Wir betonen immer wieder gerne unsere österreichischen Wurzeln. Ein typisch österreichisches Hauptgericht ist das Wiener Schnitzel - es ist der Klassiker schlechthin und überall auf der ganzen Welt bekannt.

We like to highlight our Austrian roots: a typical Austrian main dish is the Viennes Escalope of veal - its real classic and known all over the world.

HAUPT- SPEISEN MAINS

Original Wiener Schnitzel | Viennese Escalope of the veal ^{A,C,G}

Kartoffel-Gurkensalat | Preiselbeeren | Zitrone
potato-cucumber salad | cranberries | lemon
EUR 23,00

"Surf 'n' Turf" ^{A,B,E,D,G,L,M,O}

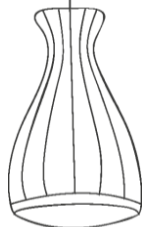
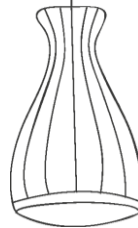
Schweinebauch | Jakobsmuschel | Erbsenpüree |
Kartoffelbaumkuchen | Malzbierjus
pork belly | scallop | pea purée | potato tree cake |
malt beer gravy
EUR 23,00

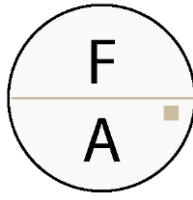
Rindertafelspitz ^{A,G,H,L,M,O}

Gemüsesud | Petersilienkartoffeln |
Schnittlauchsauce | Apfel-Meerrettich Blattspinat
vegetable sud | parsley potatoes | chive sauce |
leaf spinach with apple and horseradish
EUR 23,00

Fischgericht des Tages | Fish of the day ^D

passend dazu gibt es eine Sättigungsbeilage
sowie Gemüse nach Wahl des Chefkochs
compatible with vegetables and a side order
EUR 21,00





PASTA OF YOUR CHOICE

Bei uns kann man sein persönliches Pastagericht kreieren: erst die Wunsch-Pastasorte und dann ein Topping dazu. Alle Pastasorten sind selbstgemacht. Kein Convenience!

Create your personal pasta dish. Decide for the pasta you wish and for a suitable topping. All pasta sorts are homemade.

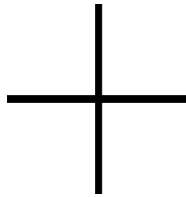
No Convenience food!

WÄHLE DIE PASTASORTE | CHOOSE YOUR PASTA TYPE

Penne A,C,G

Vollkorn-Spaghetti A,L
whole grain spaghetti

Tagliatelle A,G



WÄHLE EIN TOPPING | CHOOSE A TOPPING

Von der Weide | From the meadow G,L,M,O
Pastrami | Pecorino | Salbei
pastrami | pecorino | sage
EUR 13,00

Vom Feld | From the field E,F,G,H,L,M,O
Rote & Gelbe Linsen | Karotte | Paprika |
Koriander
red & yellow lentils | carrot | pepper | coriander
EUR 10,00

vegan

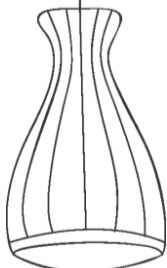
Tortellini A,C,F,G,H,L,O

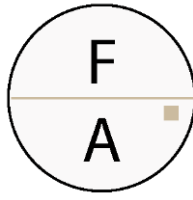
Poularde | Ricotta | Babyspinat | Dijonsenf

Die Tortellini werden von unseren Köchen hausgemacht zubereitet.

poulards | ricotta | baby spinach | dijon mustard
The tortellini are homemade produced by our chefs.

EUR 13,00

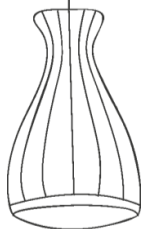




NACHSPEISEN DESSERTS

Unsere Nachspeisen sind geprägt von unseren österreichischen Wurzeln. Der Kaiserschmarrn und der Apfelstrudel sind Bestandteil unserer Karte seitdem wir das Restaurant FOREIGN AFFAIRS im Jahr 2009 geöffnet haben. Als Neuheit in der Karte wird der Apfelstrudel als Eis präsentiert. In der Auswahl und in der liebevollen Art der Zubereitung unserer Desserts sind wir uns treu geblieben.

Our desserts are based on our Austrian roots. The pancake and apple strudel are part of our menu since we have opened the restaurant FOREIGN AFFAIRS in 2009. A new innovation in our card is the presentation of the apple strudel which is served as an ice cream. In the selection and in the loving garnishing of our desserts we remained ourselves.



Dessertvariation |

dessert variations ^{A,C,E,F,G,H,O}

Pistazienkuchen | Waldbeerenmousse | Sorbet vom Weißen Pfirsich

pistachios cake | wild berry mousse | white peach sorbet
EUR 11,00

Kaiserschmarrn | Austrian Pancake ^{A,C,G,H}

mit Pflaumensorbet

with plum sorbet

EUR 9,00

Sommerlicher Apfelstrudel |

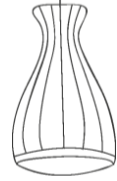
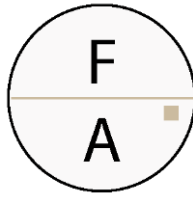
Summery apple strudel ^{A,C,G}

geeister Apfelstrudel | geschmortes

Apfelkompott | Vanillesahne

iced apple strudel | stewed apples | vanilla cream

EUR 9,00



Weiß

Grüner Veltliner | 2015
Kroiss | Burgenland | Österreich

Rot

Paul Mas Caude Val | Syrah | 2015
Les Domaines Paul Mas Route de Villeveyrac |
Languedoc | Frankreich

Rosé

1859 Solferino | Spätburgunder feinherb | 2014
Cusanus- Hofgut | Mosel | Deutschland

0,75 L	EUR 26,00
0,5 L	EUR 20,00
0,2 L	EUR 8,00

Aperitif

Geldermann Rosé Sekt
EUR 11,00 (0,1l)

Digestif

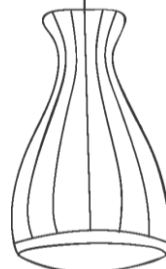
Pijökel
Berlin herbal liquor
EUR 9,00 (4cl)

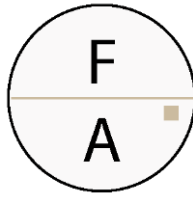
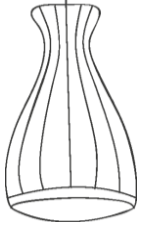
Ziegler Obstbrände | fruit brandy
Verschiedene Sorten
Different sorts
EUR 8,00 (2cl)

WEINE | WINES APERITIF DIGESTIF

Wir nehmen uns die Zeit um uns gemeinsam mit unseren Winzern hinzusetzen und eine vielfältige und zu den Gerichten passende Auswahl an Weinen zu finden. Nach persönlicher Absprache können wir auch gerne eine Vielzahl von weiteren Flaschenweinen anbieten.

We take our time to consult our wineries to find the perfect selection matching the dishes. Please approach us if we could assist you selecting more bottle wines.





GETRÄNKE BEVERAGES

Alkoholfreie Getränke | Non Alcoholic Drinks

Vöslauer Mineralwasser Mineral water	0,25 L	EUR 3,50
	0,75 L	EUR 6,20
Coca Cola Light ^{1,8,11} Fanta ^{1,3} Sprite ³	0,2 L	EUR 3,50
Almdudler Austrian Herbal Lemonade ¹	0,35 L	EUR 4,50
Verschiedene Säfte Juices	0,2 L	EUR 3,50

Bier vom Fass | Draught Beer

Becks	0,3 L	EUR 4,50
	0,5 L	EUR 6,50

Flaschenbier | bottles beer

Berliner Kindl Jubiläums Pilsener	0,33 L	EUR 4,50
König Ludwig Schwarzbier dark beer	0,5 L	EUR 6,50
Franziskaner Weißbier wheat beer	0,5 L	EUR 6,50

Kaffee | Coffee

Espresso ¹¹ EUR 2,50

Espresso Macchiato ^{11,G} EUR 3,00

Doppelter Espresso | Double ¹¹

EUR 4,00

Cappuccino ^{11,G}

EUR 4,00

Latte Macchiato ^{11,G}

EUR 4,00

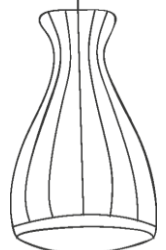
Heiße Schokolade | Hot Chocolate ^G

EUR 3,50

Ronnefeldt Tee | Tea

EUR 4,50

Unsere TOWN BAR bietet außerdem eine Vielfalt von Cocktails an.
Our TOWN BAR offers also a wide range of cocktails.



Allergenausweisung | List of declarable allergens

- A Glutenhaltiges Getreide (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon), sowie daraus hergestellte Erzeugnisse, mit Ausnahmen
Cereals containing gluten, namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof
- B Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse
Crustaceans and products thereof
- C Eier von Geflügel und daraus gewonnene Erzeugnisse
Eggs and products thereof
- D Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse, mit Ausnahmen
Fish and products thereof
- E Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse
Peanuts and products thereof
- F Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse, mit Ausnahmen
Soybeans and products thereof
- G Milch von Säugetieren und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose), mit Ausnahmen
Milk and products thereof (including lactose)
- H Schalenfrüchte (Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashewnüsse, Pecannüsse, Paranüsse, Pistazien, Macadamia- oder Queenslandnüsse), sowie daraus gewonnene Erzeugnisse, mit Ausnahmen
Nüsse
- L Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse
Celery and products thereof
- M Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse
Mustard and products thereof
- N Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse
Sesame seeds and products thereof
- O Schwefeldioxid und Sulphite, ab gewissen Konzentrationen
Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO₂ which are to be calculated for products as proposed ready for consumption or as reconstituted according to the instructions of the manufacturers
- P Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse
Lupin and products thereof
- R Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse
Molluscs and products thereof
-
- | | | | | | |
|---|--|---|--|----|------------------------------------|
| 1 | mit Farbstoff
contains colouring agents | 6 | geschwärzt
blackened | 10 | mit Phosphat
contains phosphate |
| 2 | mit Konservierungsstoff
contains preservatives | 7 | gewachst
waxed | 11 | coffeinhaltig
contains caffeine |
| 3 | mit Antioxidationsmittel
contains antioxidant | 8 | mit Süßungsmittel(n)
contains sweetener | 12 | chininhaltig
contains quinine |
| 4 | mit Geschmacksverstärker
contains flavor enhancer | 9 | enthält eine
Phenylalanin-
quelle contains a
source of
phenylalanine | 13 | taurinhaltig
contains taurine |
| 5 | geschwefelt
sulfurized | | | | |